

అ దు గు జా ద లు



కాంత నిద్రపోతూంది; పడకటింటి గదిలో, నువాసనా సంకలిత ప్రమత్తతో-ఏకాంతంగా. కాని బయట విఠిలో వస్తున్నట్టు, తన్ను చూడాలని కోరుతున్నట్టు, దాసిది ఆడ్డు పెడుతూ న్నట్టు, అలికిడై వెంటనే వెళ్ళని రగ్గులో వున్న తన ముఖాన్ని తప్పించి, కాళ్ళ ముందరకు రాక్కుంటూ, చేతులు జాడించి, లేచి అద్దం ముందరకొచ్చి లేగివున్న ముంగరులనీ, ప్నటి నల్లటి కనుబొమ్మల్నీ సవరించుకొని, ఎందుకో అర్థంలేని ఒక్క నవ్వు నవ్వుకొని, లేచి బయటికి తొంగిచూచింది. కిటికీగుండాపై అంతస్తులో వుండే. ఆమె ఎవరోకాదు తన ముఖ్య స్నేహితురాలు వేద. అయినా యింత త్వరగా రాకటానికి కారణం? రోజూ-పడకొండూ, పన్నెండు కానిదే, రెండు మూడుసార్లు రమ్మని ఫోనులో పిలవనిదే, వాళ్ళేదీకాదే, ఇవ్వాళ ఇంత త్వరగా రాకటానికి కారణం కాంతకి బోధపడటం లేదు.

“అప్పుడే వచ్చావే? ఇంత తొందరగా తొమ్మిదికూడా కాలేదే!” అన్నది కాంత, ఒక చంప అక్కర్యపడే స్వరంతో.

పదిహేను లంకణాలుచేసి తీసుకొని తీసుకొని వున్న రోగికి- పడవో రోజు పథ్యం పెట్టి లే ఆ రోగిలోవున్న కళత్వం వేదలో కనబడతూ న్నది. ముఖమంతా పాలిపోయి, తెల్లగా బలహీనంగా వుంది.

‘నీతో నేను అవసరంగా మాట్లాడాలి, ఒక భయంకరమైన విషయం సంభవించింది’ అన్నది వేద-అర్థంకాని ఆశ్రుతతో, అనంతమైన ఆవేశంతో.

కాంత ఇంకో గదిలోకి తీసికెళ్ళి మాచోచెటి గతినంతానికళ్ళబ్బంలోఉంచి-ఎంజరింగిదో-సమగ్రం గాచెప్ప’ అన్నట్టు చూసింది, వివే దానిపోజలో.

కాని ఎందుకో వేద పెద్దగా యేడ్చింది. ఆశ్రు కణాలు మెరుస్తూ స్వేచ్ఛగా క్రిందకు రాలినయ్య. క్రొత్త అందాన్ని కల్పిస్తూ.

‘ఏం చెప్పమంటావ్ కాంతా! ఏం చెప్పేసి? ఆ భయంకర విషయాన్ని గురించి రాత్రల్లా కంటి మీద కునుకు లేకుండా ఆలోచించాను. ఎదో భయం నన్నావహిస్తూన్నది. చూడు గుండె మీద చేయిపెట్టిలే నీకే తెలుస్తుంది. కాంత చేయని తన గుండె మీదకు పెట్టింది.

నిన్న సాయంత్రం ఎంతయిందో ఖచ్చితంగా చెప్పలేను కాని నాలుగు గంటలు ప్రాంతాన ద్రాయంగు రూములో కిటికీ దగ్గర కుర్చీలో కూర్చున్నాను. బజాల్లో జనాన్ని చూస్తూ. ఉత్తరంగా వీచే చల్లని గాలిని ఆనుభవిస్తున్నానుగాని ఎటువంటి ఆలోచనలో బుర్రను చెడగొట్టుకోవడం లేదు’

‘హటాత్తుగా నా దృష్టి ఎదురుగా వున్న మేడ మీదకు వెళ్ళింది. ఎవరో, స్త్రీ ఎర్రని దుస్తులు ధరించింది. కిటికీలో చెంపకు తూచేయి అనించి నవ నాగరికపు చూపులతో చూస్తున్నది. ఆకర్షిస్తున్నది చాకు భలే ఆగవ్యా మేసింది. ఆగులు ఆ ఆసన్యాం ఆమెను చూచిన మొదట్లోనే కలిగింది. మరో స్త్రీ నే కూర్చున్న స్థలంలో, నాకు మల్లెకూచోడం- నా మర్యాదకీ, నీతికీ, హోజాకీ సిలికీ అంతరాయం కలిగినట్టు కనబడి ఆమంఠే నీచత ఏర్పడింది. కాని ఇంత చెడ్డ ఆభిప్రాయం

ఆమెను గురించి వున్నా ఆమె సంచరించే సుచల
 సలలో, చూసే చూపులో కూచున్న భంగిమలో
 బజార్ను పోయే ప్రతి వ్యక్తిని అంతవెద్ద మేడ
 మీద మూడో అంతస్తులో వుండి - ఇట్టే ఆకర్షి
 తూన్నందుకు నాకు ఎక్కడో ఆ ఆకర్షణ మెత్త
 దనలో సంతోషం కలుగుతున్నది. ఆడవిలో
 తిరిగే వక్కు మృగాల్ని పసిగట్టేటట్లు ఆకలితో
 చూడే బిచ్చగాడు అన్నంయొక్క వాసనని కను
 కొనేటట్లు బజార్ను పోయే ప్రతి పురుషుడూ,
 ఏ పనిమీద పోతున్నా జూరగాయలు తీసుకురావ
 దానికే పోతున్నా, రైలుకెళ్ళాలని వెళుతున్నా సరే, తల
 వైకెత్తి ఆమెకేసి చూడటం - ఆమె చూపుల్లో
 'మీరు వస్తారా?' అనే భావం, ఆక భయించడం,
 వాళ్ళ చూపుల్లో 'నాకు టైములేదు ఏలా?'
 'ఇవ్వాలి కాదు-నిలవడదు. రేపు' 'నా జేబుతో
 దమ్మిడేనైతేం లేదు'- ఓ కామక్! నీ కామ
 వ్యాపారంలో నువ్వుల్నే న్నాకు చంపుతా!
 వెళ్ళి నీ తలకాయని ఇంట్లో దాచుకో! అనే రక
 రకాల మనస్తత్వాలు ప్రతిఫలించడం- ఈ వ్యవ
 హారం ఆమెకు నిత్యకృత్యమైనప్పటికీ వృత్తిధర్మ
 మైనప్పటికీ, చూచేందుకు ఆకర్షణ జనకంగానూ,
 వింతగానూ వుంటుంది.

'తలుపు మూసికేయడంలో నాకు తెలిసి
 వచ్చేది ఎవరో మర్యాదగల పురుషుడు, డబ్బు
 గల పురుషుడు-గాలానికి చేప చిక్కినట్టు' ఆమెకు
 చిక్కాడని, కాని చిత్రమేమిటంటే ఆ వెళ్ళిన
 పురుషు లెవ్వరూ అరగంట కంటే ఎక్కువసేపు
 ఆ గదిలో వుండే వాళ్ళుకాదు. ఇంకా చూ
 స్తుంటే నాకు కొన్ని ప్రశ్నలు కలిగినై. తన
 గ్యభావాన్ని అంజాన్సి, మర్యాదనీ ఇతరులు అర్థం
 చేసుకో గలిగేటట్టు. ఆకర్షించ గలిగేటట్టు, చేయ
 డంలో ఆమె ఏనూత్రాన్ని ఆసేంంభిస్తున్నది?
 కేవలం ఈ వ్యాపారానికి అందమైన చూపులే
 ఆధారపడుతున్నాయా? ఈ ప్రశ్నలు నాలో
 బలంగా తీవ్రంగా కలగడంచేత ఆమె అంగ

విన్యాసాన్ని వీక్షించడానికి కిటికీ అద్దాల్ని తెరచి
 పరిశీలించాను ఒకలోజా, మొదట్లో ఆమె ఒక్క
 చూపేచూస్తుంది. ఓరగా ఆ వైనవేదాలమీద
 అందమైన చిరునవ్వు, కొంచంగా తలకాయ
 వ్రావడం 'నీవు మేడమీదకు వస్తున్నావా?'
 అనేట్టు- ఆమెచేసే ఈ సంజ్ఞల్ని అర్థం చేసుకో
 వడానికి ఎంతో నేర్పు అవసరమని గుర్తించాను.
 కొన్నాళ్ళు గడిచాక ఆమె అలా చేయటం
 నాలో ఒకభావాన్ని రకెత్తించింది. 'నేనుకూడా
 ఇలా ఆమెకు మల్లే చేయగలుగుతానా?' అనే
 భావాన్ని.

"వెంటనే నిలువటద్దం దగ్గరకు వెళ్ళి ఆమె
 చేసిన ప్రతి చిన్నపనినీ ఎంతో తీక్షణతగానూ
 నేర్చుగానూ గుర్తుకొంగానూ చేశాను-అలాచేయ
 టంవల్ల కొంతసేపటికి నాకు తెలిసి వచ్చిందేమి
 టంటే- ఆ పనిలో ఆమెకంటే నేనే గొప్పగానూ
 చేశాను నాకే ఎక్కువ ఆకర్షణగా వున్నది అని
 నిజానికి ఆలాగే కనపడ్డది."

"ఈజాలు గడుస్తున్నది. కాని ఆమె ఆ వ్యా
 పారంలో మునుపటికీ మల్లే కృతకృత్యురాలు
 కాలేకపోతున్నట్టు కనబడుతున్నది. ఆకర్షించే
 జనం తక్కువ మందిగా కనపడుతున్నట్టు తెలి
 స్తున్నది. ఎవరికైనా ఆ వృత్తిలో కేవలం కడుపు
 నింపుకోవటం కష్టతర సాధ్యం. ఆకృత్తి భయం
 కర సాధ్యం అయినా మహా చెడ్డది అనిపి
 తి అసహ్యం-అని మనసుకు తెలిసినా అప్పుడప్పుడు
 బజార్లో వెళ్లే అందమైన యువకులు కనపడగానే
 ఆనందం కలుగుతూనే వుంటుంది.

ఆమె ఆ వ్యాపారంలో కృతకృత్యురాలుకా
 లేక పోయినప్పట్టుంచీ నా మేడమీద, ఆమెకు
 మల్లే నేను జూల్స్ని సంజ్ఞలు చేస్తూండటం మూ
 లాన బజార్లో వెళ్లే అన్నిరకాల పురుషులూ వల్ల
 టివాళ్ళు ఎర్రటివాళ్ళు చాయనచాయవాళ్ళు అందం
 లేనివాళ్ళు అందం కలవాళ్ళు ముగిలివాళ్ళు వయ
 స్సులో వున్నవాళ్ళు వయస్సు లో వుండి లేని

నాళ్ళు నానంకేమాడటం మొదలెట్టారు. నేనే ననుక ఆమెకు మల్లె సంజ్ఞలుచేస్తే చేతులువూపితే కల. అడిస్తే కళ్ళతో వోరగామాస్తే- వాళ్ళునా దగ్గరకి రాగలుగుతారా? నేను మర్యాదస్తులకుటుం బానికి చెందివున్నాను గాబట్టి వాళ్ళు నా దగ్గరకి రాగలుగుతారా? ఇదే కాకుండా అక్కరిం చగలవో లేవో అన్న కోరికనాలో బలవత్తరంగా పాకుతూ పోయింది. ఈ కోరికను వ్యతిరేకించి మనస్సు సక్రమ మార్గంలో పెటుకోవటం నాకు చాలా కష్టంగా కనపడింది. ఈ విషయాలుచాలా పీచంగా వున్నప్పటికీ, తుచ్చమైనప్పటికీ వాటిని అపగలగటం, మనస్సులో దిగమింగుకోకడం చాలాకష్టం, మన స్త్రీ హృదయాల్లా కొంత మంది హృదయాలు కోతిహృదయాల్లాంటివి అనే దాంట్లోనాకు ఏమాత్రమూ దివ్యాకముంది. వెనక కటికి ఒక డాక్టరుగాబోలు మన మనస్సులకూ, కోతుల మనస్సులకూ అది నాభావి సంబంధం కొద్దో గొప్పో వున్నదని చెప్పినట్టు జ్ఞాపకం. ఏదిఏమైనా మనం ఎప్పుడూ ఒకళ్ళమీద ఒకళ్ళ ఆచారాలను అనుకరిస్తూ వుంటాము, అది సహజం అయిపోయింది. మొదట్లో ప్రేమించినప్పుడు భర్తల్ని అనుకరిస్తాము, పెళ్ళయిన కొన్నాళ్ళకి ప్రక్కనే పోవారుల వాతావరణాన్ని బాగా అందం గల మగాళ్ళని అనుకరిస్తాము; వాళ్ళ ఆలోచన లనీ, ఆభిప్రాయాలనీ, ఆశయాలనీ, మాట్లాడే విధానాన్నీ ఫోకాల్పి సుద్ధిగా నమ్మి మంచి చెడ్డ లు ఆలోచించక రంజితంగా అనుకరించటం అది నేకం తప్ప మరొకటి కాదని నా ఉద్దేశ్యం. ఇంతకీ నా మనస్తత్వం ఏమంటే, నన్ను ఏవిషయ మైతే మధ్య పెట్టి బాధలో పెడింపుతుందో- దాన్ని చేసితిరాలనే పట్టుదల; ఆ విషయం చేసితిర దాకా సదానిదీక్ష ప్రచండంగా వుంటుంది. అందువల్ల సంప్రాప్తమయ్యే సాధక బాధకాల సంగతి విచారించే పతివక్తర ఇంగితజ్ఞానం ముంద రగా లేకపోయినా, తరువాత ఆ లేక పోవ టాన్ని గురించినూ, కలిగివుండక పోవటాన్ని గురించినూ, విధిని, కర్మని దూషిస్తూ బాధపడను.

బాధలోనే తృప్తిపొందటం, ధైర్యాన్నికొని తెచ్చుకొనడం కొంతవరకు నాకు తెలికపోదు. అంతకుముందుగా కేధిస్తూన్న విషయాన్ని ఓ అందమైన యువకుడిమీద ప్రయోగించదలుచు కున్నాను. ఈ వృత్తిని నేను స్వీకరించదలు చుకోలేదు గాబట్టి, ఈ వృత్తివల్ల నేను జీవనం చేయబోటం లేదు గాబట్టి, డబ్బుకోసంకొడు గాబట్టి-ఏంత అనాకాంఘిదనైనా వునయోగించ దలుచుకోలేదు- ఇంకొక కిటుకు ఏమిటంటే, మా యిద్దరి సంజ్ఞల్నీ చిన్న నవ్వులతో ఆరంభిం చదలుచుకొన్నాను. ఎందుకంటే తీరా అతను వచ్చాక నేను నవ్వలేదని చెప్పటానికి అవకాశం వుంటుంది కనక.

‘అందంగా యువకుణ్ణి ఏరుకొని ప్రయోగం ప్రయోగించాలని ఆ స్థలంలోనే కూర్చున్నాను. అటుచూస్తున్నాను. ఎక్కరూనాకండ్లకి అంతగా నచ్చడంలేదు. నావైవైతే చాలామంది చూస్తున్నారకాని ఆచూపులునన్ను అక్కరించడంలేదు. నాచూపులు అక్కరించితే అక్కరించచ్చు-ం త నేపు కూచున్న తరువాత ఒకతను రజకదీక్షతో నానంకే తలపైకెత్తి చూస్తున్నట్టు కనపడింది నాకు. సన్నగా, పొడగరి- అందంగాబాడు. అ తనివంక నేను చూడగానే అంతకుముందు నుంచీ అతను నానంక కోరికగా చూస్తున్నట్టు కన పడింది. కొంచెం గానవ్వి చేయి కదిపాను, అతనూ నవ్వి తలకొయ ఆడించాడు. అంతే ననుకున్నా ను. కాని అతనికి వైకివోచ్చే ధైర్యం చాలదను కున్నాను. తీరా అతను ఇంటిముందు పెద్దవాకిలి దగ్గరకొచ్చాడు. అప్పుడు నాస్వేదే కేగంగా కొట్టుకోవటం ఆరంభించింది- భయం అవరించటం జరిగింది. నోళ్ళు నోటికిపోతున్నది. నాకీక్షణంలో పిచ్చిదాన్నయి పోతానేమోనన్న అనుమానం కూడా మెరిసింది. అతను ద్వారందగ్గరకొచ్చి చూస్తున్నాడు- వైకిరావటానికి మెట్టుఎక్కడ అన్నట్టు.’

'గేటుదిగ్గర పనిమనిషి వుంటాడు. ఆతనంటే నాభర్తకి ఒకవిధమైన నమ్మకంవుంది. ఒకవేళ ఆనొచ్చినవ్యక్తి ఈపనిమనిషికి కనబడతాడేమో నన్ను అనుమానం మరి భయంతోకి రేపింది'

'ముందరగా పడగెత్తుకెళ్ళి నేను నిన్ను పిలవలేను. పొరపడ్డావు. నాభావం అదికాదు' అని చెబుదామనిపించింది. అలాచెపితే వింటాడులే అనే వూహ పోయింది. ఆమాత్రం దయవుండక పోతుందా అనుకొంటూ క్రిందికి దిగాను. అలేను బెల్ మ్రోగించటానికి ప్రయత్నాలు చేస్తుండగా 'మీరు వెంటనే తెళ్ళిపోండి. పొరపాటు పడ్డారు. మీలాగా పోలికలుగల నాకొక స్నేహితుడున్నాడు. ఆతననేవృద్ధకంలో ఆపని చేశాను. నామాట విని వెళ్ళండి. దయచేసి' అని మోటుగా మాట్లాడాను. 'కొని ఆతనుమాట ఆలకించండి! ఒక మందహాసం చేసి, 'నీవిషయం నాకు తెలుసులే ముఖ్యరూపాయలు చాలకపోలే ఇంకాపదిరూపాయలు ఇస్తాలే. ముందు పైకివారి చెప్పి' అని అన్నాడు.

'నేనెంతగా బతిమాలుతున్నా, వేడుకుంటున్నా నామాటవివరండా లోపలకువచ్చి తలుపు విగించాడు. భయభ్రాంతురాలినై కాలూ చేయి ఆడని పరిస్థితి ప్రాప్తించి, అయోమయంగా చూస్తున్ననన్ను ప్రక్కగావొచ్చి ముద్దు పెట్టుకున్నాడు. నాసన్నని నడుముకు తన హస్తాల్ని ఊటి లో పలగదిలోకి తీసుకెళ్ళాడు.'

'అబ్బా' నీగడులు చాలామెరుగులలో అందాలతో మెరుస్తున్నవే. ఈ కిటికీవ్యాపారం చేయడం మొదలుపెట్టడంవల్ల అద్దెవ్వం నీవైపు నడుస్తున్నట్టుంది.' అన్నాడు. మైకంకమ్మినకళ్ళతో గదిలోనిగోడలకు తగిలించివున్న ప్రఖ్యాత చిత్రకారుల చిత్రాన్ని తిలకిస్తూ.

'నాభర్త వచ్చేవేళయింది. మీరు కేవలం పొరపాటుపడ్డారని ఒట్టు పెట్టుకు చెబుతున్నాను. నామాట ఆలకించి వెళ్ళండి' అనిమల్లీ ప్రార్థించాడు

కొని ఆతను మొండివాడులాగ కనిపించాడు, నిర్దాక్షిణ్యంగా 'నేను స్వీడుర్వ్యవహారాలన్నిటిని ఎరుగుదును, నాకిటువంటి విషయాల్లో ఎంతో ఆనుభవముంది. నీభర్తనుక వచ్చేటట్లయితే, పోనీ ఏంపోయింది కొన్నిరూపాయలిద్దాం. ఎదురుగావున్న హోటిల్లోకిపోయి తాగి తందనాలా జొస్తాడు' అన్నాడు!

గోడమీదవున్న నాభర్తఫోటోవంక ఎగాదిగా చూసి, ఎందుకోనవ్వుతూ— 'నీభర్తనా?' అని అడిగాడు.

'అవును' అన్నాను, ముక్తసరిగా.

'అందం గా వున్నప్పటికీ ఆకర్షణీయంగాలేదు!' ఇంకా కొంచందూరం పచారుచేసి— 'ఓ! ఈ ఫోటో ఎవరిది? బహుశా నీస్నేహితురాలిదై వుండొచ్చు'

'ఊ! ' అన్నాను.

నీవృద్ధయంలో రైళ్ళుపరుగెత్తుతున్నవి. ఇంకా వెళ్ళడేం? అని ఎదురుచూస్తున్నాను.

ఇంకా సంభాషణ పొడిగిస్తున్నాడు. 'అమె చాలాబాగుంది. నాతోపరిచయం చేయగలనా?'

అప్పుడేగడియారం అయిదుగంటలు కొట్టింది. ఇంకోఅరగంటలో నాభర్తవస్తాడు. ఒకవేళ ఖర్చించాలక మూండుగానేవోస్తే— ఎన్నిసార్లు రాలేను? విడుయింట్లోనుంచి వెళ్ళకముందే— కొంపనిలువునా ములుగుతుంది. అత్యుడు నావృద్ధయం ఎలాగుందో ఆలోచించుకాంతా? నాతలగ్గిరున తిరిగింది. క్రిందపడిపోతానా అనిపించింది ఈ విషయపరిస్థితుల్నా యేదోఒక విధంగా వీణ్ణి ఒదిలించుకోవడమే ప్రధానంగా తోచింది. అదే వుత్తమమైన పనని అనుకొన్నాను.



